

明州國語基督教會主日崇拜

MMCC Sunday Worship

驅走懼怕的敬畏

The Fear That Drives Out Fear

高其倬 牧师

Rev. Daniel Gao

2022年6月12日

June 12, 2022



宣召 Call to Worship

詩篇

Psalms 92:1-8

金句 詩篇 Psalm 23:4

證道 驅走懼怕的敬畏

The Fear That Drives Out Fear

馬可福音 Mark 4:35-41



金句背誦 Memory Verse

詩篇 23:4, “我雖然行過死蔭的幽谷, 也不怕遭害, 因為你與我同在, 你的杖、你的竿都安慰我。” (和合本)

Psalm 23:4, “Even though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil, for you are with me; your rod and your staff, they comfort me” (ESV)



馬克福音 Mark 4:35-41

馬克福音 4:35-41

³⁵ 當那天晚上，耶穌對門徒說：「我們渡到那邊去吧。」³⁶ 門徒離開眾人，耶穌仍在船上，他們就把他一同帶去；也有別的船和他同行。³⁷ 忽然起了暴風，波浪打入船內，甚至船要滿了水。³⁸ 耶穌在船尾上枕著枕頭睡覺。門徒叫醒了祂，說：「夫子！我們喪命，你不顧嗎？」³⁹ 耶穌醒了，斥責風，向海說：「住了吧！靜了吧！」風就止住，大大地平靜了。⁴⁰ 耶穌對他們說：「為什麼膽怯？你們還沒有信心嗎？」⁴¹ 他們就大大地懼怕，彼此說：「這到底是誰？連風和海也聽從他了！」。

Mark 4:35-41

³⁵ On that day, when evening had come, he said to them, "Let us go across to the other side." ³⁶ And leaving the crowd, they took him with them in the boat, just as he was. And other boats were with him. ³⁷ And a great windstorm arose, and the waves were breaking into the boat, so that the boat was already filling. ³⁸ But he was in the stern, asleep on the cushion. And they woke him and said to him, "Teacher, do you not care that we are perishing?" ³⁹ And he awoke and rebuked the wind and said to the sea, "Peace! Be still!" And the wind ceased, and there was a great calm. ⁴⁰ He said to them, "Why are you so afraid? Have you still no faith?" ⁴¹ And they were filled with great fear and said to one another, "Who then is this, that even the wind and the sea obey him?"



證道 Sermon

驅走懼怕的敬畏

The Fear That Drives Out Fear

馬可福音 Mark 4:35-41



主旨：神有时候会带领我们进入人生凶险的风浪之中，让我们来更深的经历并认识他。

Main Theme: God sometimes leads us into the dangerous storms of life, so that we come to a deeper experience and know Him.

1. 风浪前的顺服(35-36) The obedience before the storm. V.35-36
2. 风浪中的胆怯(37-39) The fear in the storm. V.37-39
3. 风浪后的惧怕(40-41) The fear after the storm. V.40-41

欢迎與報告 Welcome & Announcement

1. 教會6/19主日敬拜後在T4C將有洗禮。洗禮定於 4: 30 開始，地點：雙城華人基督教會，Twin City Chinese Christian Church, 1752 Terrace Dr, Roseville, MN 55113 (651) 644-9321。
2. 今晚7: 00執事會有網上Zoom會議，歡迎旁聽。
3. 今年的教會24週年慶祝推遲至7月的第二或第三個週六下午，細節將在接下的幾週內宣布。
4. MMCC 2022年夏季退修會，將於8/19-8/21在Mount Carmel Retreat Center 舉辦，講員為陳彪牧師。主題：做生命改變的門徒。
5. 上週主日敬拜約有45人參加，收到一般奉獻\$3510.00。請大家繼續把十一奉獻、感恩、愛心等其它奉獻都寄到教會信箱： P. O. Box 390514, Minneapolis MN 55439。

